



◀ Pohja Karjaa



4

- 1 Seuraintalo Lukaali
- 2 Fiskars Wärdshus hotelli-ravintola
- 3 Makasiini; näyttely
- 4 Takopaja
- 5 Lasihytti
- 6 Kuparipaja; näyttelyt, ravintola
- 7 FiskarsForum-kokouskeskus, entinen hienotaepaja
- 8 Ruukinkonttori
- 9 Kivitalo

- 10 Entinen mylly
- 11 Kahvila, aamiaismajoitus
- 12 Tornikellorakennus; näyttely, myymälöitä, kahvila
- 13 Entinen pesutupa
- 14 Vanha paloasema
- 15 Kasarmit; myymälöitä
- 16 Ruokakauppa
- 17 Kioski
- 18 Suutarinmäki, asuinalue
- 19 Aamiaismajoitus

- 20 Keramiikkapaja
- 21 Vanha puimala
- 22 Tori
- 23 Karduusi
- 24 Peltorivi
- 25 Entinen navetta; kynttilämyymälä
- 26 Tehdasrakennus
- 27 Entinen aurapaja
- 28 Fiskarsin museo, Slaggbyggnaden
- 29 Fiskarsin museo
- 30 Entinen konepaja

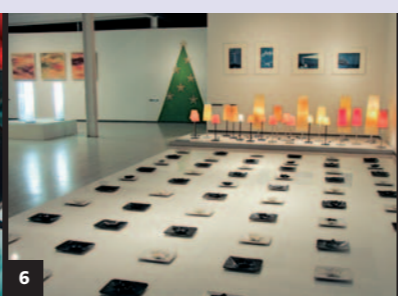
- 31 Entinen valimo
- 32 Kullan asuintalot
- 33 Entinen sairaala
- 34 Paperi- ja saippuaverstas
- 35 Hasselbacken, asuintalot
- 36 Keramiikkastudio
- 37 Bakluran tanssilava
- 38 Lasimyymä

FISKARSIN RUUKKI perustettiin vuonna 1649, kun hollantilainen Peter Thorwöste sai oikeuden rakentaa joen varrelle masuunin ja kankirautavasaran. Ruukin rakennukset ovat pääosin peräisin 1800-luvulta, jolloin ruukissa keskityttiin patruuna Johan von Julinin johdolla nimenomaan raudan jalostamiseen.

Historiallinen arkkitehtuuri muodostaa yhdessä jokilaakson ainutlaatuisen luonnon kanssa vertaansa vailla olevan kokonaisuuden. Ruukissa kiertävän puulajipolun varrella kasvaa lähes 30 eri puulajia.

Tänä päivänä Fiskars on saanut ruukkiin muuttaneiden käsityöläisten, muotoilijoiden ja taiteilijoiden myötä uuden elämän suomalaisen taiteen ja muotoilun keskuksena. Näyttelytoiminta on laajentunut ympärivuotiseksi, ja korkeatasoiset kokous-, hotelli- ja ravintolapalvelut sekä erilaiset työpajat ja myymälät tarjoavat kävijälle nähtävää ja koettavaa unohtumattomassa ympäristössä kaikkina vuodenaikoina.

Ruukissa vierähtää nopeasti päivä, vaivatta toinenkin. Fiskars-konserni tänään: [www.fiskars.fi](http://www.fiskars.fi)



## Fiskars-Info

Matkailuneuvonta  
10470 Fiskars  
Puh. (019) 277 7504  
Faksi (019) 277 7619  
fiskars.info@fiskars.fi  
www.fiskarsvillage.fi

## RUUKIN JOULU

24.11.2007-6.1.2008  
Koe Ruukin jouluihin tunnelmaa!



10 12



12

SUOMI

Tervaleppä  
*Alnus glutinosa*



ONOMA  
Galleri Shop Nyymäli

## Näyttelyt ja tapahtumat

Numerot viittaavat karttaan

- 6 Puukko ja sapeli**  
Teräaseita ja muuta terävää, aivan uutta ja historiaa.  
Kuparipaja  
4.2.-29.4. ti-su 12-17
- 6 Näkökulmia**  
Yhteensopivuus: harmoniaa, kontrasteja, materiaaleja, värejä, pareja, mutta myös särmää.  
Kuparipaja  
13.5.-30.9. ma-su 11-18
- 3 Transparent**  
Suhde näkyvän ja piilotetun, suojaavan ja ei-suojaavan välillä. Suomalaiset ja ulkomaalaiset käsityöläiset, muotoilijat ja taiteilijat tulkitsevat näyttelyteemaa.  
Makasiini  
13.5.-30.9. ma-su 11-18
- 6 Aiheita**  
Suomalaisen valokuvataiteen kutsunäyttely  
Kuparipaja  
14.10.-18.11. ti-su 12-17
- 6 Kiilto silmissä – humoristiset koruteokset**  
Suomalaisen korutaiteen kutsunäyttely, kuraattoreina Kirsti Doukas ja Kristian Saarikorpi.  
Kuparipaja  
24.11.2007-27.4.2008 ti-su 12-17
- Näyttelytoimisto / Onoma**  
Puh. (019) 277 7500  
Faksi (019) 277 7501  
onoma@onoma.org
- 36 KOTONA**  
Kim Simonssonin keramiikkaa  
Galleria Widnäs  
25.6.-20.8. ma-su 12-17  
Puh. 050 511 2232
- 12 Fiskars 1649**  
Ruukin teollisuushistoriallinen näyttely, Fiskars Oyj Abp  
Puh. (019) 237 255  
28.4.-30.9. ma-su 11-18, viikoilla 48-51 la-su 12-17 ja sopimuksen mukaan
- 29 Fiskarsin museo**  
**Perusnäyttely** on vuodesta 1949 esitellyt ruukin etevien seppien, valureiden ja virkamiesten töitä, heidän asumistaan ja elämää Fiskarsissa.  
1.5.-30.9. ma-su 11-16, 1.10.-30.4. la-su 13-16
- Pohja 1918**  
Teemanäyttely  
Slaggbyggnadenissa  
1.5.-30.9. ma-su 11-16
- Museoviikko 14.-20.5.**  
Maksuton museo-opastus joka päivä klo 13 ruotsiksi, klo 14 suomeksi.
- Perinteinen joulunäyttely**  
1.12.2007-13.1.2008  
ma-pe 11-16, la-su 13-16  
Puh. ja faksi (019) 237 013  
fiskars.museum@dnainternet.net
- 1 Puukko-päivät 19.-20.5.**  
Seuraintalolla  
puh. (019) 237 255
- Fiskars Folk Festival 16.6.**  
Koko ruukki soi
- 11 "Tuntu"**  
Koko perheen teatteriesitys  
14.-29.7. ti-su 14.00  
Kahvila Vanha Meijeri
- 17 Yleisöopastukset**  
30.6.-12.8. la-su klo 14

## Kokoustilat



7

- 7 FiskarsForum**  
Kokoustilat ja -palvelut  
Erinomaiset kokoustilat erikokoisille ryhmille (2-50 henk.), paketoimme myös ruokailut ja ohjelmat  
Puh. (019) 277 7503  
Faksi (019) 277 7619  
fiskarsforum@fiskars.fi

## Ravintolat, majoitus ja kahvilat



2

- 2 Fiskars Wårdshus 1836**  
Hotelli-ravintola  
Puh. (019) 276 6510, 276 6520  
Faksi (019) 237 326  
warsy@wardshus.inet.fi  
Hotellissa on 15 korkeatasoista kahden hengen huonetta. Avoimna helmi-joulukuussa



6

- 6 Ravintola Kuparipaja**  
Puh. (019) 237 045  
Faksi (019) 237 340  
kuparipaja@pp.inet.fi  
Avoimna ympäri vuoden (helmikuu suljettu)

- 11 Vanha Meijeri**  
Kahvila ja aamiaismajoitus  
Puh. 044 594 1959  
info@kahvilavanhameijeri.fi  
Kahvila avoimna 1.6.-15.8. ma-su 11-18, 18.8.-30.9. la-su 11-17 ja tilauksesta ryhmille Aamiaismajoitusta 1.2.-31.12.

- 17 Fiskarsin kioski**  
Fiskarsin tori  
Puh. 041 442 1738  
Huhti-syyskuussa päivittäin 11-02 (säävaraus)

- 22 Torikahvila**  
Puh. 040 585 9616  
Avoimna kesäisin

- 12 Café Antique**  
Kirjakahvila  
Tornikellorakennus  
Puh. ja faksi (019) 237 275  
Avoimna 1.5.-30.9. ma-su 11-18, joulukuun la-su 12-16

- 19 Bed & Breakfast Villiruuus**  
Längdalcintie 3  
Puh. (019) 237 033  
050 546 5487  
villiruuus@kolombus.fi  
Avoimna 10.1.-10.12.

## Myymälät

Numerot viittaavat karttaan

### 12 Tornikellorakennuksessa

- Fiskars-puoti**  
Fiskars-tuotteiden myynti  
Puh. (019) 237 255  
28.4.-30.9. ma-su 11-18, viikoilla 48-51 la-su 12-17
- ONOMA Galleri Shop**  
Fiskarsilaisten käsityöläisten, muotoilijoiden ja taiteilijoiden myymälä  
Puh. (019) 277 7500  
13.5.-30.9. ma-su 11-18, muulloin ti-su 12-17
- Suomen Antiikki- ja Taidekirjat**  
Puh. ja faksi (019) 237 275  
1.5.-30.9. ma-su 11-18  
(1.10.-30.4. käynti Onoman kautta)

### 15 Kasarmeissa

- JALO**  
Moderneja kulta- ja hopeakoruja kultaseppä-muotoilijoiden omalta työhuoneelta  
Puh. (019) 237 210  
13.5.-30.9. ma-su 11-18
- Nanna Bayer**  
Neriage-posliinia  
Puh. (019) 237 383  
26.6.-4.8. ti-su 11-18, 24.11.-22.12. la-su 12-16
- Sassi Workshop**  
SASSI DESIGN -hopeakorukokoelma  
Puh. (019) 237 174  
6.4.-30.9. ja 24.11.-23.12. ma-su 12-17, muulloin ma-pe 12-17
- Osuuskunta Tupapuoti**  
Kotimaisia käsityötuotteita, korkealaatuisia käyttöesineitä  
Puh. (019) 237 090  
1.5.-31.8. ma-su 10-18, syyskuussa to-su 10-18
- Galleria F**  
Taidegraafiikkaa  
Puh. 040 720 7546  
1.6.-31.8. ma-su 12-17, 12.-31.5., 1.-31.9. ja 1.-23.12. la-su 12-17
- THE EARTH COLLECTION**  
Luontoystävällisiä vaatteita kaikille  
Puh. 040 865 9566  
1.6.-31.8. ma-su 11-18, 15.4.-31.5. ja 1.9.-31.12. ti-pe 14-18, la-su 12-17
- LINLIN**  
Vaatteita ja asusteita pellavasta ja muista luonnonmateriaaleista  
Puh. 040 582 9558  
Touko-syyskuu ti-su 11-18, loka-huhtikuu la-su 12-17
- 3 Orvis Pro Shop Fiskars**  
Kalastus-, metsästys- ja vapaa-ajan vaateet, kalastusluvut ja opaspalvelut  
Puh. (019) 237 100  
1.5.-15.10. ma-pe 9-18, la-su 9-17, 16.10.-30.4. ma-pe 10-15, la-su 10-14
- 4 Takopaja**  
Sepät työssä, myynnissä taontatöitä  
Puh. 050 590 2797  
14.5.-30.9. ma-su 11-18, muina aikoina arkisin
- 5 Bianco Blu Oy**  
Lasistudio, taide- ja käyttölasia, lasinpuhallusta  
Puh. 045 139 0020  
Ympärivuotisesti ma-pe 11-17, la 11-16, touko-syyskuussa ja joulukuussa myös su 11-16
- 6 KOPPER**  
Design- ja käsityötuotteita  
Puh. (019) 277 7502  
13.5.-30.9. ma-su 11-18, muina aikoina ti-su 12-17
- 20 Paateron keramiikkaverstas ja lahjamyymälä**  
Käsintehtyä posliinia ja kivitavaraa  
Puh. (019) 237 367  
Touko-syyskuussa ma-su 12-18, muulloin ti-su 12-18
- 21 SPR Pohjan osasto**  
Kirpputori Puimalassa  
Puh. (019) 230 432  
Huhtikuu-lokakuu, kuukauden ensimmäisenä arkilauantaina klo 12-14
- 23 Butiken på landet**  
Vaatteita ja asusteita naisille ja miehille, lahjatavaroita  
Puh. 0400 138 675  
2.5.-30.9. ma-pe 11-18, la-su 11-16, 10.1.-29.4. ti-pe 11-18, la 11-16
- 25 Desicon tehtaanmyymälä**  
Käsintehtyjä kynttilöitä  
Puh. (019) 237 070  
2.5.-31.8. ja 1.-22.12. ma-su 12-17, 3.-30.4. ja 1.9.-30.11. ti-su 12-16
- 34 Biopap Oy**  
Käsintehtyä paperia ja saippuaa, ympäristöanalyysijä  
Puh. ja faksi (019) 237 347  
19.6.-2.9. ti-su 12-17
- 36 Studio Karin Widnäs-Weckström**  
Keramiikkamyymälä ja -galleria  
Puh. 050 511 2232  
25.6.-20.8. ma-su 12-17
- 38 Sirius**  
Camilla Mobergin suunnittelema lasiesineitä  
Puh. 050 590 9961  
1.6.-31.8. ti-su 12-17

Muina aikoina myymälät ovat avoimna sopimuksen mukaan. Juhlapyhien tarkemmat aukioloajat löytyvät kotisivuiltamme [www.fiskarsvillage.fi](http://www.fiskarsvillage.fi)

# FISKARS

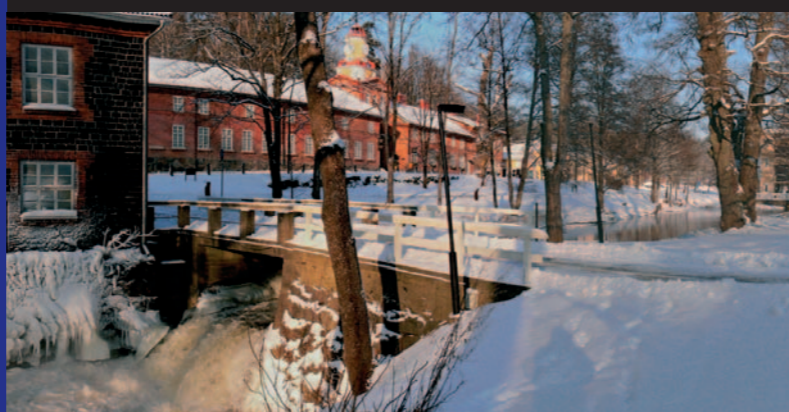
## RUUKKI 2007

FISKARS 2007/1



NÄYTTELYT  
RAVINTOLAT  
MAJOITUS  
MYYMÄLÄT  
TAPAHTUMAT

[www.fiskarsvillage.fi](http://www.fiskarsvillage.fi)



Fiskarsin ruukki sijaitsee läntisellä Uudellamaalla 85 km Helsingistä.

